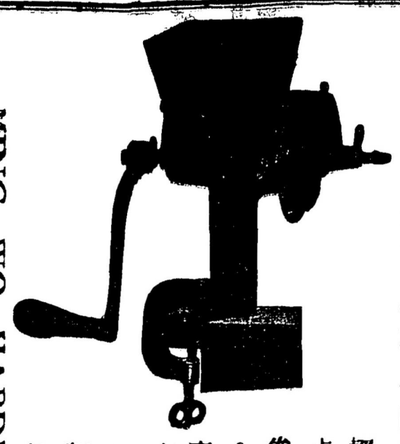
◎雲埠白羊樓書莊

中華棍術科五毛五　華英交際大全一元三
少林棍法圖說四毛　別有世界五毛五　人口論六毫
女子拳法四毛　同性戀愛八毛
拳脚科四毛　不愛的愛七毛
情慾寶鑑五毛　戀愛與痛苦六毛
紅杏花香記四毛　啼鵑綠一元四　魯男子九毛
春色紅杏六毛　戀愛四象六毛　百樣精怪奇觀五毛
和尚娶妻四毛　白癡五毛五　阿串姐六毛
風月演義壹元四　孽海花壹元二　全國名伶戲畫大觀六毛
醒世惡果五毛　姊夫五毛　女人的心五毛五
洞房刀三毛　愛情定則七毛　帝國主義五毛五
俠義鴛鴦三毛　蘇小小二毛　西太后演義二元
近百年外交失敗史八毛　梁天來武毛五　民國三百件奇案二元
儒林外史一元四　自由女現形記三毛　春樓夢八毛
情天寶鑑六毛　新上海經五元　改良嶺南卽事五毛
野叟曝言一元五　夫人之由來四毛五　南風的夢七毛五
戀花香露大小罈一元五毛　蛇蝎五毛
碧湖氏臭狐散每罈十元限五天全愈
目錄印備
函索即奉
電話矢磨二八八九
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

◎(雲埠明和大鐵行新辦到)◎
大帮「磨粉偶」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲知用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
▲電話 (詩摩)三七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

◎二埠致公堂廿年職員表

盟長　譚松元
會長　司徒懿堯　李來百
議長　羅彰年　黃敦禮
監督　梁永發　李業鴻　梁灼南
中文書記　丘發多　葉達泮
西文書記　蔣安翹　陳派業　譚煜
財政　譚生
幹事　李業鴻
調查　李瑞
宣傳　梁練石
核數　黃禮富　李經珠
庶務　葉文還　蔣璇可
司祝　譚禮　張明滉

評議員
吳泉栢　胡立舜　黃享　梁星　余毓運　宋羣盛
陳寬　李奕仍　李聖創　李矩循
董事部　李其銘　梁永發　譚澤瓚　林文合　葉達泮
黃增榮　蔣安翹　梁灼南
駐埠利璽埠通訊處　吳錦昌　貯庫　余約和
中書記　李德維　何榜　張祺　蔡盛仁
幹事　林福勝　江灶　雷維碩

廣東各屬新聞

接生婦殺一婦人

台山函　潮境谷凹鄉昇平村黃長盛之妻　昨十八日臨盆　嬰孩出世後　人仔果久而不來　即着人到潮境墟　請余某接生女醫　詎該來使　迷信老醫巫卜之言　轉請該墟羅保元之妻潘氏到治　潘氏到後　迭試手術　竟將該產婦之心臟扯出　婦登時斃命　查人體內心肺部在最上之部位　與胎包尤相隔絕　則所謂取出心肝　實屬毫無理由　但該接生潘氏　不學無術　妄施手術　則黃妻之死　雖非扯出心肝亦必由於手術不靈之所致

南洋伯虎竇打妻

香山函　女子阮英　隆都人　嫁與石岐鄭某　未幾鄭赴南洋經商　阮不甘孤幃寂處　乃私逃往省　在河南各烟館充當招待　鄭某前月由南洋旋鄉　詎入其宮不見其妻　四出值騎　亦渺無踪跡　鄭前數日往省訪尋　昨晚偕友數輩　往河南鰲洲大街某烟館吸烟　見鄰廂有壹時髦少婦　與道友輩摟抱　異常猥褻　鄭從門隙窺之　詎此少婦卽己之妻阮英也　鄭乍見之下　怒髮冲冠　立將阮英牽出　亂批其頰一頓　捷捷有聲　批已掉頭不顧而去　道友睹此　均捧腹不置

佳偶天成

南海函　佛山早市大街某米店少東某甲　白板少年也　緣足部生一惡瘡　歷醫不愈　凌醫生用手術鋸去　遂成跛疾　現年貳十　尚未有室　適附近某姓家有壹女　年華二九　貌亦不惡　但有生以來　左足早已患跛　待字閨中　近日兩跛相遇　竟爾訂婚　昨爲其吉期　有好事之徒　竟乘深夜之際　特尤書一聯　潛貼于甲門首　蓋在喜聯之上　聯云(舍短從長　維持有術　左宜右有　進步無疆)　翌晨坊人見之　軒渠不已

五區慘遭匪劫

恩平函　第五區西南角　黃草坑黃坭湖周坑等處　與開平接壤　向爲賊匪出沒之藪　邇因開平剿匪　又有大帮股匪逃竄　到此嘯聚　現該處鄉民慘遭刦掠　輾轉顚沛　遍野哀鴻　咸望當道派兵剿辦

籌辦貧民工藝所

開平函　縣政府鑒于年來竊案屢生雖由防衛之不力　但屢拘屢放　亦非杜絕與減少竊匪之辦法　且此等竊匪類皆無業之人　欲其一旦改邪歸正　勢所不能　故擬在該市籌辦貧民習藝所　以爲收容此類竊匪之用　經擬具簡章　會同市商會　及關司徒姓紳耆商辦

加拿大加中最完之藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸　每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹　每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸　每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸　每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸　每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈

●毒花無憂燕所丸　每樽三元
風流名士欲保險平如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水　每樽一元五
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水　每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擅紅丸　每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏　每盒一元
●皮膚濕毒膏　每盒一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta
列必珠

西醫
悅如徐
Dr. Philip Y. Chu, M.D
牌門館醫
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B C
(電話)
住宅 Fair. 6647
醫館 High. 1176
藥房 Sey. 7963
醫館現遷往丹利威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂統理男女老幼內外全科花柳雜症
(在館時間)
朝十一點至十二點
下午二點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

◎域多利埠威士統旅館
本旅館設在域埠皇家街壹四一七號共有客房壹百間其中有五十間有浴室價錢極至相宜特別歡迎華友光顧
Westholme Hotel
1417 Government St.
Victoria B. C.

松柴平沽
本廠所出之柴乃自取自鋸未曾仰給于人以故所賣之柴必要乾爽方能堪用華友光顧仰爲留意焉
電話太崙一二八二
門牌 1275 Powell St.
主任平家薪炭商會廣告

◎云寧致公堂啓事

啟者前爲開平黃仲義伯發出捐冊募捐舟資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義干雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也　云寧致公堂啟

云寧公堂部銀壹百九拾八元　域埠銀七元貳五
二埠公堂部銀三元　列城銀三元　企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元　雲埠銀七元二五　卡技利銀三元二五
錦碌銀五元五　片市左珠銀二元七五
衾巴崙銀五元　衾卜碌銀貳元五　夏路弗市銀三元
欵汝銀一元　車厘役銀貳元　尾利愼血銀三元九五
占迫銀九元五　老市崙銀壹元五　庇李磨銀五元二五
明吆銀三元　片市路拔銀四元　笠巴市足銀七元五
坎間顯地銀三元　宛地辟銀五元二五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十九元六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈
無冊繳回者列下

蘭拿　柯打和　片辰　汝利臣　滿地可　沙市加寸
坎間頓　都城　升卡頓　蘭頓　和崙　占尾利市
張惠介拾元　雷華煜　李祺　鍾美錦　譚樹棠　何安
甄阿培　馬洪恩　林佩鳴　鄭厚昶　廖章烈　梁齊英
周揚　陳麗珍　趙慧文　黎池　以上各五元
馬心慰四元　馬兆槐三元五　馬心慰三元
黃文森　黃鳳珍　張彩玉　張煥章　玉蓉　司徒北慶
陳象昶　蘭芳　蘇其桂　湯社　吳沛霖　張錦活
劉秀雄　各三元
顏兆相　廖華帝　黃漢石　陳如信　馬立綏　李百來
黎由小青　各二元五
譚家灼　黃漢石　周標　黃金好　廖標
司徒四好　林仍德　林英濃　梁廷袞
關崇勉　吳洽美　李任　陳龍　梁華鏡　張明晃
趙棠　葉勝　黃德衍　丘應煥　龔廸　馬爍培
黃子華　李福修　胡持基　馬立綏　胡其聰　宋昭懋
譚子富　阮杰　陳良郁　胡忠遵　余毓生
吳景辰　梁耀根　李仁林　蔡炳　曾本　黃惠棠
李福英　崔柯　吳瑞初　蔡安　曾北解　黃輝世
鄭長權　梁秀鳳　李英　李維昌　郭龍慶　呂鴻均
張其卓　梁積邦　林三合　馬瑞香　呂樂　司徒懿堯
李灼南　劉希禎　陳翠娥　馮日輝　敖治平　馮宙
張慧廷　曾準　鄭松慶　梁贊名　雷維　每貳元
黃漢石　甄就　龔醒魂　黃漢石　鄭合　彭年
馮潤生　馬光安　呂祥紀　陳龍　梁華鏡　張明晃
吳瑞初　岑積洪　胡順天　宋昭暢　黃林
林榮　馬長宗　劉就　呂念　侯穩　簡李
陳社祺　吳翼如　張明晃　黃輝世　周錦湖　甄錦
各壹元五

岑軒轅　鄭享　廖係　岑安如　鄧浩隆　鄭章子
鄭炯　廖仲培　宋華逡　胡信　吳錦昌　丘發多
羅景祥　容學柱　鄭鈿　陳以寧　崔月勝　鄧傑
梁官長　廖喜　羅和　鄭錦藩　馬悅　廖大
余約和　梁灼南　林榮　蔣旋可　陳根源　馬松
鄭操　曹添　鄭添鈴　陳陸　林球　馮仕長
李大　宋澤　宋華益　李宇　吳翼如　林南
蔣茂南　唐世桓　劉孔昌
伍棟　勞文山　鄭惠廷
李業鴻　周憲煜　曾子貴　馮成立　彭祥翼　黃盛
黃瑞賢　劉嵩　岑宋　陳文棟　宋甘泉
張列　廖平安　彭祥翼　蔡梓　馬洪　鄭東　鄧庚
馮允政　廖平安　何榜　張祺
李德維　梁祖定　梁憲文　李理　各五毛

◎請惠報費

閱報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報荷蒙踴躍惠顧曷勝銘感惟各項支需全恃報費爲週轉現值年關在邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼　司理部啟

◎雲埠達權社鳴謝十九年六月至十二月經費

雲埠洪門音樂豫世元　趙保　蔣璇可三元　劉孔正三元
高文朗　馮均祿　每二元
廖炳崇　馮均祿　胡哲民　鄭瑞田　趙錦田
侯穩　鍾敢然　馬德洽民　馬放山　各壹元五　李百進
廖俊　梁遲補　司徒懿堯　徐灼　吳享　葉桂英
張均　薛聖接　馬瓚驥　張明滉　薛金麗　陳信
宋甘泉　鄭煜南　趙修榮　吳錦昌　蔣棠道　宋華焯
以上各壹元　鍾德五毛　黃愛傳五毛　鄧池二毛五
鳴謝紀念費
陳派業　李漢　每名五元　廖俊　李來百
宋昭懋貳元　葉崇記　葉桂英　李業鴻　李來仟　羅彭年　司徒懿堯
余毓運　宋華修　各名四元　梁灼南　梁廷袞
宋文選　余約和貳元　蔣璇可　梁永發　李奕仍　黃禮富
劉希巒　黃敦禮　李柱記　各壹元五
馬任本　胡立舜　吳泉栢　譚世廣　李其銘　黃增榮
蔣安翹　李天立　蔣會可　譚文廣　李華達
李耀　區有學　李盛
梁郁厚滋　黃茂生　吳錦昌　林三和
鄭煜　黃兆鉅　蔡盛仁　譚煜　林立權　雷維碩　吳瑞初
各壹元

◎世上不應有容貌醜惡之婦女

世界上有兩種之婦女。。(壹)其美麗、康健、惹人心目者。。(貳)其可憐之貌醜者。。不會自求美麗。。卽其不知加老陣鹽可令身體康健悅目者。。加老陣鹽乃身內血液及內臟日須之六種要鹽化合而成。。固現下趨時之食品。。極少該六種要鹽。。可見服食加老陣鹽之必要。。何不卽購一罈加老陣鹽試食。。敢預言未服半罈時。。卽可見皮膚清滑。。蓋加老陣鹽消除血液中之有害酸質。。使無疹痣等皮膚症發生。。使服者精神倍增。。無疲倦之感

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY 包麵 FOR YOU.
Phone 1444-6820 10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.

◎墨茄云麵包公司廣告
啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大市場埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎
点問頓墨茄云總公司啓

◎關隴西總堂啟事

爲通告事照得本堂前經發出額捐圖書館揭幕佈告在案凡我族僑亟應遵繳曾定期十九年十二月底止現經期限已過遵照繳交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本月二號召集會議表決展期至本年貳月十五號以前止截尤望各埠昆仲未曾呈繳者所卽呈繳以便結束而利進行若仍逾期不繳者本堂則執行簡章俾其出口時徵收毋得玩視特此佈告

關隴西總堂啟
Kwong Yee Lung
135 Pender St. E. Vancouver B. C.
每名貳元
多者益善
民國廿年元月四號